

أهمية أساسية

خدمات للأطفال ذوي الإعاقات
(الوشيكه) حتى دخول المدرسة



فردية وشاملة: فرص الدعم لطفلكم

الهدف: ينبغي أن يكون الأطفال ذوو الإعاقة وأولياء أمورهم قادرين على المشاركة الكاملة والمستقلة في الحياة الاجتماعية – بغض النظر عن مكان إقامتهم وشكل الرعاية المعنية.

ولكن ما هي الخدمات والبرامج التي يمكن أن يحصل عليها طفلكم وكيف يمكنكم التقدم بطلب للحصول على مساعدة الاندماج؟ سوف تجدون الإجابات المبدئية في هذا الكتيب.

بالنسبة لجميع الأسئلة الأخرى وتقديم الطلبات فسوف تجدون مراكز المشورة الخاصة بنا بالقرب منكم على استعداد تام لتقديم المساعدة.

نُساعدنا استقبالكم!

ينبغي دعم الأطفال ذوي الإعاقة (الوشيكَة) بشكل فردي. ومن أجل تحقيق هذه الغاية، تتوفر أنواع مختلفة من خدمات دعم الاندماج حتى مرحلة الالتحاق بالمدرسة.

وفي هذا الصدد تلعب الخدمات التربوية العلاجية دورًا مهمًا. وهي تتضمن جميع التدابير التي تُساهم في تنمية الطفل وتطوير شخصيته.

يمكن تقديم هذه الخدمات، على سبيل المثال، في منشآت الرعاية اليومية للأطفال أو مراكز الرعاية اليومية أو مراكز التحفيز المبكر. ومن الممكن أيضًا دمج ذلك مع الخدمات الطبية العلاجية في مراكز التحفيز المبكر متعددة التخصصات.

بدءًا من عام ٢٠٢٠، ستكون المنظمة الإقليمية في راينلاند (LVR) هي المسؤولة لأول مرة بشكل موحد عن الخدمات التربوية العلاجية المُقدمة في هذه المنشآت. ويُنظم القانون الاتحادي للمشاركة (BTHG) هذا التعديل الخاص بمساعدة الاندماج.

الخدمات التربوية العلاجية داخل المنشآت

ما هي الخدمات التربوية العلاجية؟

الخدمات التربوية العلاجية عبارة هي خدمات للمشاركة الاجتماعية. وهي مُصممة لرفع درجة استقلالية الأطفال ذوي الإعاقات (الوشيككة) وتعزيز قدراتهم على المشاركة الاجتماعية وتطورهم. وفي تلك الأثناء تتم مراقبة الأطفال من حيث تطورهم التعليمي، وسلوكهم الاجتماعي وتجربتهم العاطفية من خلال تدابير دعم مختلفة. ويشمل ذلك كل ما يازم من خدمات علاجية، ونفسية، وتربوية خاصة ونفسية اجتماعية غير طبية واستشارة الأوصياء القانونيين.

أين تُقدَّم الخدمات التربوية العلاجية؟

- ← بالاشتراك مع الخدمات التربوية، وعند الحاجة، خدمات إعادة التأهيل الطبي في منشآت الرعاية اليومية للأطفال (حضانة الرعاية اليومية للأطفال).
- ← بالاشتراك مع الخدمات التربوية في مراكز الرعاية اليومية.
- ← على هيئة خدمات تربوية علاجية «انفرادية» في إطار التحفيز المبكر (على سبيل المثال من خلال مراكز التحفيز المبكر). ويشمل ذلك، من بين أمور أخرى، التشخيص، ودعم التطوير التربوي العلاجي واستشارة الآباء.

← بالاشتراك مع الخدمات الطبية العلاجية على هيئة «خدمة شاملة للتحفيز المبكر». هذا الدعم الشامل بشكل خاص ينظر إلى الطفل وأسرته بشكل كلي ويتم تقديمه من خلال مجموعات مهنية مختلفة معًا. ويشمل ذلك التشخيص، وخطة الدعم والعلاج وتنفيذها بشكل متعدد التخصصات. وخلال «الخدمة الشاملة للتحفيز المبكر» يتم تقاسم النفقات بين منظمة LVR وشركات التأمين الصحي، حسب محور العلاج.



علاوة على ذلك، يحصل الأطفال الذين هم بحاجة إلى دعم كبير على خدمات تربوية علاجية أيضًا في المنشآت التربوية العلاجية للرعاية اليومية للأطفال بشكل جزئي. ومن المفترض أن يتم نقل هذه المنشآت خلال السنوات القادمة إلى النظام العام للحضانات العادية للرعاية اليومية للأطفال. وهذا يضمن إمكانية تغطية الاحتياج إلى الدعم الكبير بصفة خاصة حتى في القطاع العادي.

خدمات منظمة LVR للأطفال ذوي الإعاقة حتى دخول المدرسة



بالاشتراك مع الخدمات الطبية
(«الخدمة الشاملة للتحفيز المبكر»)

متنقلة أو إسعافية
في منشآت معتمدة

التأمين الصحي



* على سبيل المثال في مراكز التحفيز المبكر متعددة التخصصات.

لخدمات التربوية العلاجية



على هيئة خدمات تربوية علاجية منفصلة

خدمة «انفرادية»
(متنقلة أو إسعافية) من
خلال المنشآت ذات
الصلة**

في مراكز الرعاية
اليومية

في الحضنة
العادية للرعاية اليومية
للأطفال

في الحضنة التربوية
العلاجية للرعاية اليومية
للأطفال

**على سبيل المثال في مراكز التحفيز المبكر.



خدمات مستمرة بجانب الانتقال السلس

يُعيد قانون BTHG هيكله مساعدة الاندماج بشكل كامل، مما يضع علامة فارقة على الطريق نحو تمكين الأشخاص ذوي الإعاقة من المشاركة في المجتمع مع التمتع بالاستقلالية. وتضع منظمة LVR الخطوات نحو هذا النظام الجديد بحيث يعمل بسلاسة قدر الإمكان لجميع الأطراف المعنية. ويسري ذلك بصفة خاصة على الأطفال المؤهلين للحصول على الخدمات وآبائهم.

وانطلاقًا من ذلك يتم تنفيذ ترتيبات انتقالية مختلفة. ويشمل ذلك في المقام الأول خدمات دعم LVR التطوعية حتى الآن في مرحلة رياض الأطفال؛ من جهة دعم FlnK للأطفال ذوي الإعاقة في مرافق الرعاية اليومية، ومن جهة أخرى المُحصَّلة الإجمالية في مراكز الرعاية اليومية، ويُشار إليها اختصارًا بإجمالي IBIK. وتتم الموازنة وفقًا للمتطلبات التشريعية الجديدة لقانون BTHG.

يضمن الانتقال السلس حصول الأطفال ذوي الإعاقة على خدماتهم دون انقطاع.

من يحصل على الخدمات؟

المستفيدون من الخدمات

مساعدة الاندماج مُستحقة للأطفال ذوي الإعاقات

← الجسدية، أو

← النفسية، أو

← العقلية أو

← الذهنية

وبالتالي تكون مشاركتهم في المجتمع

ضعيفة إلى حد كبير أو مهددة بسبب مثل هذه الإعاقة.

تقييم الاحتياجات

في سياق التخطيط الشامل، تُحدد منظمة LVR، باعتبارها الجهة المقدمة لمساعدة الاندماج، الاحتياجات الفردية للطفل ذي الإعاقة. ويتم ذلك من خلال أداة موحدة لتقييم الاحتياجات للأطفال والشباب (BEI_NRW KiJu). وخلال ذلك توضع رغبات المستفيدين في الاعتبار بصفة خاصة.

خدمات ونفقات أخرى

في مرحلة رياض الأطفال – بغض النظر عن نوع إعاقة الطفل – تتحمل منظمة LVR نفقات جميع الخدمات التربوية العلاجية المتعلقة بالمنشآت.

علاوة على ذلك، يمكن تقديم العديد من الخدمات والمساعدات الأخرى للأطفال ذوي الإعاقة. ومن الأمثلة على ذلك تدابير الرعاية والتدابير الطبية أو وسائل المساعدة والعلاج. وهي تُقدّم بشكل جزئي من خلال جهات أخرى مُتحملة للنفقات، مثل وكالات الرعاية الاجتماعية المحلية وجهات التأمين الصحي أو تأمين الرعاية.

بشكل عام يسري ما يلي

تتبع مساعدة الاندماج المساعدة الاجتماعية. وبالتالي، تتحرى منظمة LVR ما إذا كانت الخدمة المعنية هي التزام أساسي لمقدم خدمة آخر.





لا توجد أسئلة بدون إجابة: برنامج المشورة الخاص بنا

المشورة المحلية

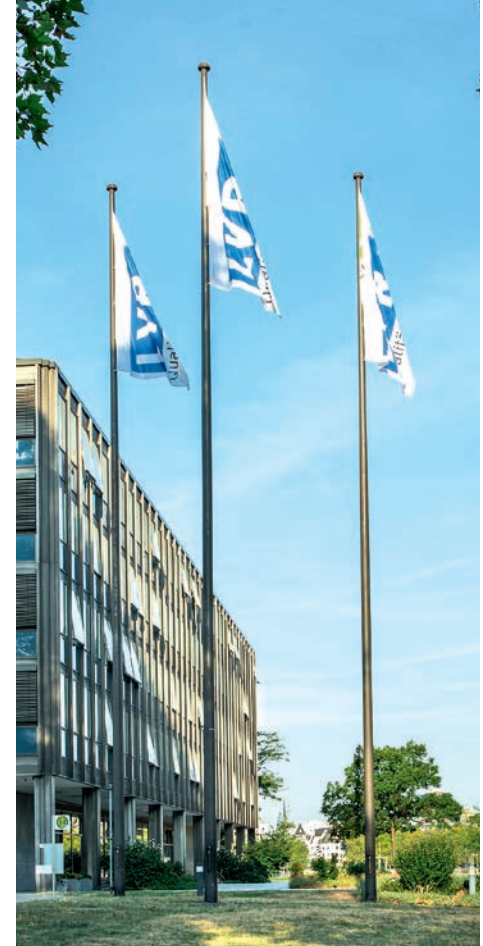
للتعرف على الاحتياجات بشكل مبكر، تُعد المشورة الفردية بشكل متكافئ أمراً بالغ الأهمية. خلال ذلك يتم إعلام آباء الأطفال ذوي الإعاقة بإمكانات المساعدة الملموسة وطرق الحل.

سيتم مستقبلاً تقديم المشورة مباشرةً في الهيئات العضوة في منظمة LVR والبالغ عددها ٢٦ هيئة. وبهذه الطريقة تتم مراعاة الرغبات والمواقف الحياتية لأولئك الباحثين عن المشورة على النحو الأمثل قدر الإمكان. علاوة على ذلك، قد تؤدي المشورة إلى تقديم طلب للحصول على خدمات مساعدة الاندماج والتي ندعمكم خلالها.

طريقكم إلينا

هل ترغبون في الحصول على لمحة عامة عن هذه الباقة العريضة من الخدمات أو تقديم طلب؟

حسناً، يُرجى الاتصال بمركز المشورة المحلية. تجدون المزيد من المعلومات على موقع الإنترنت www.lvr.de/bthg-jugend.



لغة بسيطة: منظمة LVR تساعد الأطفال



نحن منظمة LVR. وهذا هو الاختصار.
أما المصطلح الممتد فهو Landschaftsverband Rheinland أي المنظمة
الإقليمية في راينلاند.

الأطفال ذوو الإعاقة بحاجة إلى مساعدة خاصة.
لذلك فإن منظمة LVR متواجدة من أجل هؤلاء الأطفال.
لكي تقدم لهم الأفضل.



على سبيل المثال، للأطفال الصغار جدًا.
أي قبل أن يلتحق الأطفال بالمدرسة.
ومن ثم قد تصبح المساعدة الإضافية ذات أهمية خاصة.
وهذه المساعدة تُسمى مساعدة الاندماج.
أو خدمة الاندماج أيضًا.



مساعدة الاندماج كلمة صعبة.
فالاندماج يعني أن تكون جزءًا من مجموعة.
على سبيل المثال جزء من منشأة رعاية يومية للأطفال.



مساعدتنا يمكن أن تكون مختلفة لكل طفل.
وفي هذا الصدد تُعد التربية العلاجية ذات أهمية خاصة.
فهي تدعم الأطفال في العديد من المجالات.
بحيث يمكن للأطفال اكتشاف أسلوبهم الخاص.
وحتى يتمكنوا من التطور على نحو أفضل.



لذلك توجد مساعدة أيضًا في أماكن مختلفة.

- في منشأة رعاية يومية للأطفال
- في مركز رعاية يومية
- في مراكز التحفيز المبكر



كما توجد أيضًا مساعدات أخرى.
على سبيل المثال، العلاجات الطبية.
الطب والتربية العلاجية قابلان أيضًا للدمج معًا.
وهذا يعني أن هذه المساعدة متاحة بشكل مشترك.
على سبيل المثال في مراكز التحفيز المبكر المتخصصة.



سيكون هناك قواعد جديدة للمساعدة التربوية العلاجية بدءًا من عام ٢٠٢٠.
وستكون منظمة LVR هي المسؤولة.
وذلك عندما تقدم إحدى الجهات التالية المساعدة:

- منشأة رعاية يومية للأطفال
- مركز رعاية يومية
- مركز تحفيز مبكر

وهذا ما ينص عليه القانون. القانون الاتحادي للمشاركة.



منظمة LVR تُجيب على جميع الأسئلة نقدم لكم المشورة في أماكنكم

تفضّلوا زيارة أحد مراكز المشورة الخاصة بنا.
هناك العديد من مراكز المشورة بالقرب منكم.
وستجدون هناك كل شيء عن برامج خدمات منظمة LVR.
بالتعاون معكم، سوف نجد الطريق الصحيح لطفلكم.
وبشكل مناسب تمامًا لوضعكم.
يمكننا أيضًا أن نقدم المساعدة خلال تقديم الطلب.
لكي تحصلون على مساعدة الاندماج.

سوف تجدون على شبكة الإنترنت مراكز المشورة الخاصة بنا بالقرب منكم.
تفضّلوا زيارة الموقع www.lvr.de/bthg-jugend.





مصادر الصور

ص. ١. istockphoto.com، ص. ٢. stock.adobe.com، ص. ٥-٧. istockphoto.com،
ص. ١١-١٢. istockphoto.com، ص. ١٣. Landschaftsverband Rheinland،
ص. ١٤-١٧. Reinhild Kassing، ص. ١٨. stock.adobe.com

Landschaftsverband Rheinland

LVR-Dezernat Kinder, Jugend und Familie, Fachbereich 41
Querschnittsaufgaben und Transferleistungen
Kennedy-Ufer 2
50679 Köln
www.lvr.de

دار الطباعة

LVR-Druckerei
Ottoplatz 2
50679 Köln

تعمل منظمة **LVR** كرابطة مجتمعية مع حوالي ١٩,٠٠٠ موظف من أجل ٩,٧ مليون شخص في راينلاند. وهي أكبر جهة مُقدّمة للخدمات في ألمانيا للأشخاص ذوي الإعاقة، وهي ملتزمة بتحقيق الاندماج في جميع مناحي الحياة. **جودة عالية للبشرية**، هذا هو مبدأها الأساسي.

Landschaftsverband Rheinland

LVR-Dezernat Kinder, Jugend und Familie, Fachbereich 41

Querschnittsaufgaben und Transferleistungen

Kennedy-Ufer 2, 50679 Köln, www.lvr.de